



www.traleho.fr

Yoruba



Je dois prendre le pouls de votre enfant.
Mo ni lati mu pulse ti ọmọ rẹ.



Je dois prendre la tension artérielle de votre enfant.
Mo ni lati mu titẹ eṣẹ ọmọ rẹ.



Je dois prendre la température de votre enfant.
Mo ni lati mu iwọn otutu ti ọmọ rẹ.

Je dois prendre la fréquence respiratoire de votre enfant.
Mo ni lati gba oṣuwọn atẹgun ti ọmọ rẹ.



Je dois faire une prise de sang à votre enfant.
Mo ni lati ṣe idanwo eṣẹ fun ọmọ rẹ.

Je dois poser une perfusion à votre enfant.
Mo ni lati fi idapo fun ọmọ rẹ.



Je dois refaire le pansement.
Mo ni lati ṣe bandage si ọmọ rẹ.



Je dois faire une piqûre à votre enfant.
Mo ni lati fun ọmọ rẹ abẹrẹ kan.



Votre enfant ne doit ni boire ni manger.
Ọmọ rẹ ko mu tabi jẹun.

Votre enfant ne doit pas se lever ni s'asseoir.
Ọmọ rẹ ko yẹ ki o dide tabi joko si isalẹ.



Je donne des médicaments à votre enfant
Mo fi oogun fun ọmọ rẹ.

Je donne des antalgiques à votre enfant.
Mo fun awọn ọmọ rẹ analgesics (iṣeduro irora).

Je donne des antibiotiques à votre enfant.
Mo fi awọn egboogi fun ọmọ rẹ (awọn egboogi-egbogi)

Votre enfant va avoir :
Ọmọ rẹ yoo ni:



une radio

idanwo x-ray

une échographie

ohun olutirasandi

un scanner

kan scanner



un plâtre

pilasita

un pansement

kan bandage



Yoruba

A donner au patient

www.tralelho.fr

Vous devez signer une feuille qui nous autorise à faire les soins de votre enfant.

O gbodo wole iwe ti o fun wa laṣe lati ṣe abojuto omọ re.

Eyi jẹ di ti yoo jẹ ki o sọ fun wa ohun ti o lero tabi fẹ.

Omọ mi npa.

Mon enfant a faim.

Omọ mi ngbe.

Mon enfant a soif.

Omọ mi fẹ lati urinate.

Mon enfant veut uriner.

Omọ mi fẹ lati ṣegun.

Mon enfant veut déféquer.

Omọ mi wa ninu irora.

Mon enfant a mal.

Omọ mi gbona.

Mon enfant a chaud.

Omọ mi jẹ tutu.

Mon enfant a froid.

Omọ mi fẹ lati da silẹ.

Mon enfant a des nausées.

Omọ mi ti vomited.

Mon enfant a vomi.

Omọ mi jẹ ibanujẹ ju ti tẹlẹ lọ.

Mon enfant est plus agité que d'habitude.

Omọ mi ko ni isitisi ju igba lọ.

Mon enfant est moins éveillé que d'habitude.